

広報

ゆざわ

長生きに乾杯!



主な内容

- 祝☆長寿 湯沢町敬老会 2 ~ 3
- 町長コラム 4
- インフルエンザ予防接種のご案内ほか 5
- 文教施設整備委員会概要 6 ~ 7
- 3軍の白熱戦 ~湯沢中学校体育祭~ 8 ~ 9
- 『ゆきぐに』湯沢町公民館のページ 10 ~ 16
- 湯沢情報かわらばんほか 17 ~ 19
- インフォメーション 20 ~ 22

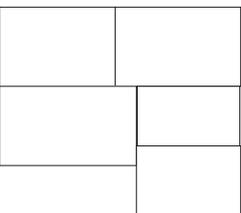
9月9日(金) 湯沢町長寿の方を祝う会が湯沢カルチャーセンターで行われました。今回対象となったのは、今年度末で満75歳以上の方々1,463名のうち、620名が参加されました。本当におめでとうございます。

祝*長寿。

「若い者には、まだまだ負けてはいられない！」と現役で働かれています。昔の湯沢を思い出され懐かしむ方。多くの先輩方に、私たちが学ぶことは山ほどあります。先輩方が一生懸命働かれたからこそ、今の湯沢町があります。感謝とともに、今後ますますのご発展とのご健康を祈念します。



今年敬老会に参加された方のうち、最高齢は97歳の富沢ダイさんです。本当にご達者ですね！お祝いのお酒も進みます。老若男女みんなで敬老会を華やかに盛り上げました。まだまだこれから。元気で過ごしていきましょう！最後は万歳三唱で喜びを！！



十人十色。 若さの秘訣!



いつも仲良し！これからも夫婦一緒！！

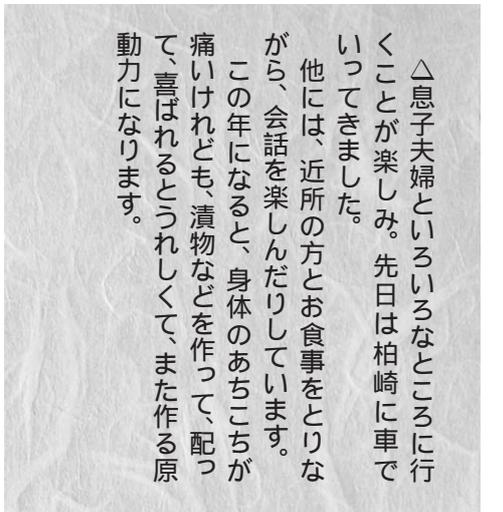


出かけることや料理が大好き！

△岩原で2人で民宿業をやっています。今は、楽町に引っ越してきて、何事も夫婦で出かけたり、と仲良く過している。畑や田んぼもやっている。夫婦そろって、菜いらずで、元気いっぱい！元気の秘訣は、やはり、自分で作った赤・青・黄色の野菜を食べること。

昔は、今のようにより便利でなかった。民宿業も大変だった。火をおこして、お風呂を沸かしたり、ろつそくの明かりで暮らしたり。今は、スイッチ一つで、何でもできるから、便利な世の中になった。昔、たくさん苦労した分、今楽しく、夫婦で過ごしている。60歳で京都から四国と車で旅行したり、最近、燕市や埼玉県にいる孫たちに会いに行ったりもしている。

湯沢町は、災害も少ないし、温泉にも入れるし、とても住みよい町。とても幸せ。

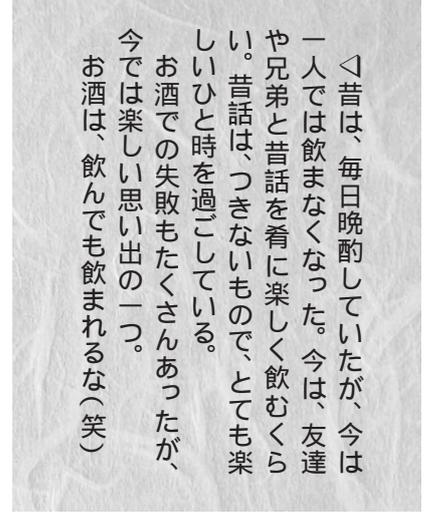


昔話を肴に一杯！

△息子夫婦といろいろなところに行くことが楽しみ。先日は柏崎に車でいってきました。

他には、近所の方とお食事をとりながら、会話を楽しんだりしています。

この年になると、身体のおちこちが痛いけれども、漬物などを作って、配って、喜ばれるとうれしくて、また作る原動力になります。



△昔は、毎日晩酌していたが、今は一人では飲まなくなった。今は、友達や兄弟と昔話を肴に楽しく飲むくらい。昔話は、つきないもので、とても楽しいひと時を過ごしている。

お酒での失敗もたくさんあったが、今では楽しい思い出の一つ。

お酒は、飲んででも飲まれるな(笑)



まだまだ第一線！

△現在も第一線で働いています！冬にはレンタル業と食堂。畑もやっています。いろいろな野菜を育てています。自分で作った物を食堂で出すと、東京からいらつやつたお客さんに「とてもおいしい」と言ってもらい、嬉しい限り。自分で作る自慢の野菜！

楽しみは、毎年の老人クラブなどの旅行に参加すること。今年は、四国の小豆島へ行く予定もありとても楽しみです。



若いもんには
負けちゃんない
らん！

町長コラム

10月に入り、暦のうえでは二十四節季の一つ、寒露を迎えました。朝夕の冷気で露が凍るほど寒くなり始めるころの節季。秋の虫が鳴き止み、菊の花が咲き始め、北国では初氷、標高の高い山では初冠雪のニュースが流れるようになりました。気温の変化により体調を崩される方もいらっしゃるかと思います、どうかご自愛ください。秋の収穫のピークを迎え、農家の皆さまにおかれましては多忙な日々を送られていることと思います。実りの秋として、心配されている放射能問題ですが、南魚沼地域振興局より、湯沢町内の23年産米(コシヒカリ)を検査した結果、『放射性セシウムは検出されなかった。』と報告があったことで、新潟県はすべての検査地点で放射性セシウムは検出されなかったこととなります。その結果に胸をなでおろしているところです。

そんな湯沢の美味しいお米をはじめとする秋の実りを召し上がっているからこそ、長生きをされる方もたくさんいらっしゃいます。今年は湯沢町では104歳を迎えられる南雲ハルさんをはじめ、100歳を迎えられる方が4人もいらっしゃいます。ご長寿をお祝い申し上げますとともに、ご家族の皆さまに心から感謝とお祝いを申し上げます。

今年は、ゲリラ豪雨をはじめ、台風が各地で猛威を振りました。湯沢町でも十数年ぶりに国道17号が通行止めになり、スキー場では土砂崩れ、清津川では河川氾濫により橋が流されるなど、大きな被害をもたらしました。9月の決算議会では、これらの復興予算を査定いただき、早急に災害復旧を進めているところです。災害に備えて湯沢町秋季消防演習も行われ、団員の皆さまが行う演習を見て、信頼と安心を実感したところです。災害に強いまちを目指すのはもちろんのこと、日ごろから災害に関する知識を皆さんからも学んでいただき、冷静かつ迅速な対応ができるようにしていただきたいと思います。

9月16日に、湯沢町観光協会が法人化されました。事業がしやすくなることで幅広い分野への観光戦略の展開が期待され、それに伴い対外的な信用を得ることができることと思います。今後、益々の発展・ご活躍を期待しております。

いよいよ秋の行楽シーズン本番を迎えます。一大イベント『こらっしやい湯沢収穫祭』が10月16日に開催されます。当日は秋田県湯沢市の皆さんもPRにいらっしゃいます。ぜひ皆さんお声掛けのうえ会場に足をお運びください。

湯沢町長 **上村 清隆**



敬老会では皆さまから元気をいただきました。

9月の町長活動状況

- | | |
|-----|-----------------|
| 1日 | 朝礼 / 課長会議 |
| 6日 | 9月議会(～20日まで) |
| 7日 | 課長会議 |
| 9日 | 湯沢町敬老会 |
| 10日 | 南魚展表彰式 |
| 11日 | 湯沢町消防団秋季消防演習 |
| 15日 | ヤマト運輸労働組合全国大会 |
| 16日 | 湯沢町観光協会設立記念講演会 |
| 21日 | 町民ゴルフ大会表彰式 |
| 24日 | ふくろう祭り |
| 25日 | コスモスマラソン |
| 27日 | 新潟県老人福祉施設研究大会 |
| 28日 | 中国駐新潟総領事館国慶節祝賀会 |
| 29日 | 湯沢町小学校親善陸上大会 |
| 30日 | 交通安全運動 |



インフルエンザ 予防接種のご案内

今年もインフルエンザ予防接種の時期が近づいてきました。例年流行する季節性のインフルエンザに対する予防接種のお知らせです。

問 湯沢町保健医療センター ☎ 780 - 6543

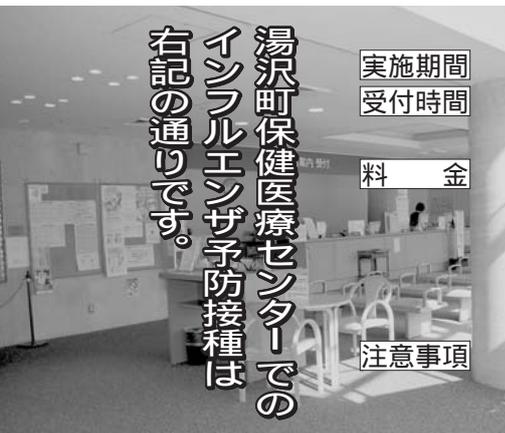
65歳以上の方のインフルエンザ予防接種について

65歳以上または60歳～64歳で国が定めた障がいをお持ちの方を対象に、「平成23年度インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」を10月中旬にはお手元にお届けします。説明をよく読んで内容を理解された上で、次の期間内に接種を受けて下さい。なお、接種は義務ではなく、あくまでも希望される方が対象となります。

- 接種期間 お手元に届いた日から平成24年3月31日(接種回数は1回)
- 自己負担 1,050円
- ご注意 予防接種の際は「予診票兼接種券」を必ずお持ち下さい。
10月15日を過ぎても「予診票兼接種券」が届かない方は、湯沢町健康福祉課(☎784-4560)までお問い合わせください。
「予診票兼接種券」は医療給付券であることから、誤って2回以上の接種をしないために、紛失されても再発行はしません。

満65歳未満の方

自費による任意接種となります。(町からの助成はありません)



湯沢町保健医療センターでの
インフルエンザ予防接種は
右記の通りです。

実施期間

受付時間

料 金

注意事項

- 10月24日 月 ~ 12月17日 土 日曜・祝日を除く
- 月曜日～金曜日 午後3時15分～4時30分 接種開始 午後3時30分
- 土曜日 午前9時15分～11時 接種開始 午前9時
- ・6か月～3歳未満 1回・・・1,250円(2回接種が必要です)
 - ・3歳～小学生 1回・・・1,600円(2回接種が必要です)
 - ・中学生以上 ・・・2,500円
 - ・町が発行する「予診票兼接種券」をお持ちの方・・・1,050円
- ・予防接種を受けてもインフルエンザにかからないわけではありません。
 - ・効果が現れるまで約2週間、効果は5か月です。(個人差があります)

高齢者交通事故防止運動

10月1日 土 ~ 11月30日 水

ひろげよう 長寿社会へ 無事故の輪

高齢者の交通事故の特徴

高齢者が被害者となる交通事故の割合が年々増加しています。また、高齢者が加害者となる交通事故の割合も増加しています。昨年の県内における高齢者が加害者となる交通事故1,708件のうち最も多かったのは、交差点等における出会い頭事故で、610件(35.7%)、次いで、追突事故381件(22.3%)となっています。

高齢者が交通事故に遭わないためのポイント

道路を横断するときは

- ・見通しのよい場所を横断する。
- ・車の通りが少なくても、左右の安全を十分確認する。
- ・近づく車が見えたら、無理に渡らず、通り過ぎるのを待つ。
- ・止まっている車の直前直後や通り過ぎた車のすぐ後ろは渡らない。
- ・渡りながらも左右確認をする。

自転車に乗るときは

- ・「止まれ」の標識があるところでは、必ず一時停止をする。標識がなくても、見通しの悪い交差点では、必ず一時停止をして十分に安全確認をする。
- ・進路変更するときは、後ろの安全もしっかりと確認する。
- ・自転車が通行できる歩道など、安全な道路を通行する。

夜間外出するときは

- ・外出する時は、明るい服装と夜光反射材を身につけ、自分の存在を周囲に知らせる。
- ・自転車はライトをつけるのはもちろん、後部や側面にも反射材をつける。

夕暮れ以降の外出時、黒っぽい服装は非常に危険です。明るい服装と反射材を着用してドライバーからも目立つようにしましょう。



概要

平成 23 年度 文教施設整備委員会

第 1 回教育分科会

- ▽日 時…8月31日(水)(議会第2会議室)
- ▽会議時間…午後1時30分～4時30分
- ▽出席委員…分科会座長他10名(欠席委員2名)
- ▽傍聴者…5名

議題 1

「湯沢町総合文教施設基本計画パブリックコメントにおける意見の内容と町の考え方(案)」について」

パブリックコメントにおける町民の皆さまからの意見に対しては、後日町の考え方を公表する予定ですが、今回の分科会はその前段として、教育分科会としての考え方を検討いただきました。この後、保育、建設の分科会でも同様の検討を行い、それら分科会の意見を参考に町の考え方をまとめ、公表することとなります。以下、今回の教育分科会での検討のなかで主なものについて概要を紹介します。(54件の意見のうち、教育分科会に関連すると思われるもののみ検討しました)

意見
予算の内容をもっと明確にするべきだ。

分科会の考え方
現段階で示すことのできる予算内訳を明示する必要がある。

意見
小中教室棟と小学校屋外運動場との間にある取り付け道路が危険ではないか。

分科会の考え方
通常時は一般車両が物理的には入れない措置をし、安全の確保を図る必要がある。

意見
プールの可動床をやめて、その予算で通年利用と一般開放のできるプールにして欲しい。

分科会の考え方

町民からの意見と同様の発言もありましたが、学校施設としての安全確保や、教職員の多忙化解消のためには可動床は欠かせないことや、通年利用、一般開放はコスト面を考えると難しいのではないかとという意見がありました。一般開放については期間を限定して行うことも提案されました。このため分科会としての考え方をまとめるには至りませんでした。プールの運用については、他の分科会の意見も参考に、今後検討が必要と思われます。

意見

小・中一貫教育のなかで 4 3 2 の区分が検討されているが、これとは別に建物計画のなかで小学校と中学校の区分を明確にする必要があると思われる。

分科会の考え方

分科会では「同一フロアとしながらも、小学生が中学校への進学を自然に意識できるように建物配慮」を行うことが検討結果として出ているので、それに沿ったかたちで建物が計画されれば問題はない。

意見

保健室は小学生への配慮から小・中共用でない方がよいのではないか。

分科会の考え方

保健室については、昨年の分科会でも、新たな学校は小・中の垣根をなくすことが基本となるので共用とするという検討結果が出ている。内部での仕切りや、相談スペースの確保などの配慮は必要である。

第1回保育分科会

▽日 時…9月5日(月) 大会議室

▽会議時間…午後1時30分～4時

▽出席委員…分科会座長他11名

▽傍聴者…4名

議題1「湯沢町統合文教施設基本計画パブリックコメントにおける意見の内容と町の考え方(案)」について」

パブリックコメントにおける町民の皆さまからの意見に対しては、後日町の考え方を公表する予定ですが、今回の分科会はその前段として、保育分科会としての考え方を検討いただきました。また、教育、建設の分科会でも同様の検討を行い、それら分科会の意見を参考に町の考え方をまとめ、公表することとなります。以下、今回の保育分科会での検討のなかで主なものについて概要を紹介します。(54件の意見の内、保育分科会に関連すると思われるもののみ検討しました。)

意見

浅貝保育園の対応のみだけでは、説明が不十分ではないか。

分科会の考え方

現浅貝保育園は検討結果報告書の中で検討することになっているが、その他保育園についても検討する必要がある。保育分科会で既存保育園の活用を議論することを町の考えとして追加してはどうか。

意見

R型(曲線)にすると、スペースとして有効に使えない部分が出てくるのではないか。

分科会の考え方

園庭が施設に隣接し面積をとれるが、各教室の位置取りが難しいと予想される。保育分科会の意見として、建設分科会に報告することになりました。

意見

園庭にプールを設置すると、遊ぶスペースが無くなる。また、プールを設置している園庭で子どもが遊ぶことで危険があるのではないか。

分科会の考え方

こども園のプール設置個所については検討する必要がある。園庭の広さを十分に確保できるよう保育分科会の意見として、建設分科会に報告する。

意見

既存の第2体育館から落下した屋根雪の処理は、消雪の他に機械対応とあるが、どのような機械を使うのが具体的に示した方が良い。

分科会の考え方

家庭用ロータリー、タイヤドーザーなど十分な対策をとることを分かりやすく明記する必要があります。

意見

建設分科会にオブザーバーとして保育分科会より委員を参加させることはできるか。

分科会の考え方

保育分科会の委員を出席させたい旨を建設分科会に申し入れることとなりました。

議題2

次回開催日程及び検討内容について第2回保育分科会は、10月19日(水)に開催することに決定しました。検討内容は既存保育園の活用検討と保育サービス等の内容についてです。

次代を担う子どもたちのために

文教施設整備委員会を開催します

教育分科会及び保育分科会を次の日程で開催します。会議は公開で行いますので、ご希望の方は傍聴にお出かけください。



傍聴時の禁止事項

- ・会議の冒頭時以外の写真撮影
- ・会議の録音
- ・会議の進行を妨げる言動
- ・会場での印刷物の配布等

問 文教施設整備課 ☎ 784 - 4856

教育分科会 10月18日(火) 午後1時30分～
湯沢町役場3階 議会第2会議室

保育分科会 10月19日(水) 午後1時30分～
湯沢町役場3階 議会第2会議室

黄軍

競い合う3軍!

白軍

緑軍

狙うは総合優勝!!



湯沢中 体育祭

9月7日(水)湯沢中学校
体育祭が行われました。
雨天のため、幾度となく延期になりましたが、
今日は晴天に恵まれ、白熱した競技が
繰り広げられました。

黄軍は「和」。白軍は「海軍」。緑軍は
「風神」をイメージしたパネルと衣装はか
わいらしく、迫力もあり、見応えがあり
ました。

練習の成果を存分に発揮し、
一つ一つに熱い思いが伝わりました。

ゆきぐに

湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
: 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737
E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

湯沢町総合型地域スポーツクラブ設立準備委員会では、
H24年2月の設立に向けて、プレ事業を展開しています。



スポーツ振興くじ助成事業

親子で GENKI 教室

～からだが動くと
こころもはずむ～

神経回路が発達する年代「ゴールデンエイジ」を対象に親子で楽しく体を動かす教室です。全8回シリーズで計画中です。
さあ、みんなで「レッツ！コミュニケーション！」

5月～12月の間・毎月1回 19:00～20:30

第6回 10月19日(水) 第7回 11月9日(水) 第8回は後日お知らせします。

主催 湯沢町総合型地域スポーツクラブ設立準備委員会

会場 湯沢カルチャーセンター アリーナ

講師 飯塚 由加 氏(湯沢町体育指導委員 日本体育協会公認ジュニアスポーツ指導員)他

対象 小学1～3年生、保育園年中及び年長さんと その保護者

参加費 1回200円(子どものみ) 開催日に集めます。

申込方法

開催日の前日までに、湯沢カルチャーセンター(☎784-1511・FAX785-6911)へ申し込みください。

教室参加中のケガについては、傷害保険に加入し対応しますが、自己負担が発生する場合がございますので、あらかじめご了承ください。



みなさん、湯沢の石仏をご存知でしょうか？
石仏の見方などご案内いたします。

湯沢の石仏めぐり

日時 10月11日(火) 午前9時10分～午後3時
午前9時に湯沢町公民館にお集まりください。
雨天の場合は翌日12日(水)に延期します。12日も雨の場合は中止となります。

内容 湯沢、神立地区の石仏めぐり(バスで移動します)

定員 20名

案内人 南雲 良正 氏

受講料 500円 当日徴収します

持ち物 筆記用具・昼食・雨具

申込締切 10月9日(日)

問 湯沢町公民館 担当:南雲 ☎784-2460

期日 10月21日(金)・22日(土) 午後6時～
会場 湯沢カルチャーセンター アリーナ

湯沢ナイター バレーボール大会 参加チーム募集

主催 湯沢町体育協会 湯沢町バレーボール協会

大会種目 男女混合9人制バレーボール
参加条件 中学生以上の湯沢在住・湯沢勤務の方でチーム構成してください。

1チーム2名以上の女性を入れてください。

参加費用 1チーム2,000円(代表者会議で納入ください。)
中学生・高校生の学生チームは無料とします。

申込方法 10月19日(水)までに湯沢町公民館に用意してある申込用紙に記入のうえ、申し込みください。
一緒に大会要項も用意してありますので、ご覧ください。

その他 代表者会議は10月19日(水)午後7時から湯沢町公民館3階会議室で行います。

☎ 湯沢町バレーボール協会 貝瀬 ☎ 080 - 5693 - 2156



今年は3区(滝ノ又・谷後・旭原) が優勝!

9月18日(日)快晴中の快晴、秋の猛暑となったこの日、土樽地区町民大運動会がにぎやかに開催されました。猛暑の中にもかかわらず、さわやかに、ほのぼのと、そして時には熱く競技が行われ、笑顔あふれる運動会となりました。町民運動会に参加・協力・運営してくださった皆様に心より感謝申し上げます。

作品展覧会

11月3日(木)～6日(日)

午前9時～午後8時

(6日は午後4時まで)

会場：湯沢町公民館

書道、絵画、生花、陶芸、写真、手工芸

(彫金・パッチワーク・手編み等)

図書室古本市

11月3日(木)～6日(日)

午前9時～午後8時

(6日は午後4時まで)

会場：湯沢町公民館

図書室の除籍図書を配布

公民館1階 ロビー

芸術の秋

平成23年度

湯沢町総合文化祭のご案内

文化系サークル・

講座発表会

11月3日(木)～6日(日)

午前の部・午後の部

会場：湯沢町公民館

公民館3階 会議室・実習室

湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」

11月3日(木)

午前9時～午後4時30分

入場無料

芸能発表会

11月13日(日)

午後12時30分～午後4時

会場：湯沢町公民館

民謡、踊り、器楽演奏、カラオケなど

雪国の宿 高半

「かすみの間」

11月3日(木)

午前9時～午後5時

協賛事業・入場無料

湯沢町錦秋会 菊花展

11月1日(火)～15日(火)

協賛事業・越後湯沢駅構内

スポーリア湯沢

「関口コオきり絵美術館」

11月3日(木)

午前9時～午後6時

協賛事業・入場無料

第 32 回全日本マスタース陸上競技選手権大会

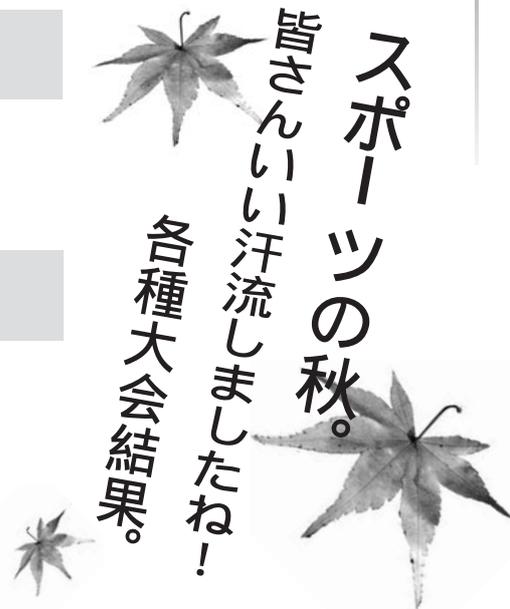
8月26日～28日 和歌山県和歌山市 紀三井寺運動公園陸上競技場

男子 75～79歳の部	800m	6位	田平貞夫(中子)
"	1500m	6位	田平貞夫(中子)
"	3000m	5位	田平貞夫(中子)

第 28 回北陸マスタース陸上競技選手権大会

9月4日 石川県能美市物見山陸上競技場

男子 65～69歳の部	60m	1位	南雲 實(添名)
"	走幅跳	2位	南雲 實(添名)
"	三段跳	2位	南雲 實(添名)
男子 75～79歳の部	80mH	1位	田平貞夫(中子)
"	300mH	1位	田平貞夫(中子)
"	2000mSC	1位	田平貞夫(中子)



第 29 回 湯沢トリムマラソン 9月11日(日)

南魚沼地区のトップランナーも参加し、レベルの高い大会となる中、62名が爽やかな汗とともに完走しました。

男子6位、女子3位までと町内関係者を掲載

順位	タイム	氏名	町内・所属
1	33分39秒	島田 博行	南魚沼市陸協
2	34分41秒	春日 耀介	六日町高校1年
3	34分42秒	大羽賀裕輔	六日町高校2年
4	34分55秒	石田 寛雄	新潟薬科大学
5	35分12秒	西野 正人	南魚沼市陸協
6	35分32秒	見留 翔吾	八海高校3年
15	37分24秒	木暮 享	湯沢町中子
18(女1)	39分36秒	椿 あや	六日町高校3年
22	41分15秒	廣瀬 圭一	湯沢町神立
30	47分40秒	河井 大輔	湯沢中学校教員
32	48分12秒	南雲 智希	湯沢中陸上部2年
33	48分15秒	杉本 直哉	湯沢町栄町
35	49分06秒	角谷 星哉	湯沢中陸上部2年
36	50分21秒	森下 正隆	湯沢町八木沢

順位	タイム	氏名	町内・所属
38(女2)	51分03秒	南雲 規子	湯沢町駅通
39(女3)	51分06秒	南雲 茉奈	湯沢中陸上部1年
40(女4)	51分29秒	篠原 有美	湯沢中陸上部2年
41	51分37秒	林 拓海	湯沢中陸上部1年
42(女5)	53分12秒	高橋沙矢香	湯沢中陸上部2年
43	53分21秒	樋口 亜門	湯沢中3年
45	53分57秒	櫻井 一樹	湯沢中陸上部2年
47(女7)	55分29秒	高橋 沙良	湯沢中陸上部2年
50	56分12秒	南雲 廣治	湯沢町一之町
53	57分04秒	山岸 勝彦	湯沢町下熊野
55	58分03秒	星野 哲郎	湯沢町湯沢
60(女11)	1時間07分28秒	和田 萌	湯沢中3年
特別参加			
37	50分50秒	高橋 美衣	湯沢小学校5年

第 26 回町民ゲートボール大会

9月10日(土) 中央公園ゲートボール場

作戦どおりに打てるか...、それとも...。若いしょと大ベテランと笑顔あふれる大会になりました。

チーム名	勝 敗	得失点差	順 位
湯沢町議会	3 - 1	1	3
五月会	3 - 1	12	2
ゆうゆうクラブB	1 - 3	- 13	5
若葉会	3 - 1	17	1
ゆうゆうクラブA	1 - 3	- 4	4
湯沢町役場	1 - 3	- 13	6



同点の場合は、スタートエリアから第1ゲートを狙ってボールを打ち、両者の通過数によって勝敗をつける。
勝敗及び得失点同率の場合は、平均年齢の高いほうのチームを上位とする。

第20回 湯沢町長杯争奪 町民野球大会

9月18日(日) 中央公園野球場 他

予選リーグ 各ブロックの1位が決勝トーナメントに進出

Aブロック(中央公園野球場)

- 1位 魚野パイレーツ 2勝0敗(総失点数による)
- 2位 湯沢クラブ 2勝0敗
- 3位 辰巳クラブ 0勝2敗
- 4位 農業会 0勝2敗

魚野パイレーツ	6 - 4	×	辰巳クラブ
湯沢クラブ	11 - 4	×	農業会
魚野パイレーツ	4 - 1	×	農業会
湯沢クラブ	5 - 3	×	辰巳クラブ

Bブロック(中学校野球場)

- 1位 森下企業 2勝0敗
- 2位 湯沢中学校 1勝1敗
- 3位 湯沢町役場 1勝1敗
- 4位 0527高村 0勝2敗

湯沢中学校	14 - 3	×	湯沢町役場
森下企業	6 - 2	×	0527高村
湯沢町役場	10 - 1	×	0527高村
森下企業	9 - 2	×	湯沢中学校

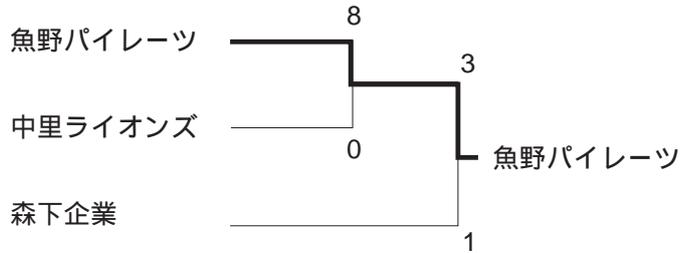
Cブロック(旧湯沢高校グラウンド)

- 1位 中里ライオンズ 2勝0敗
- 2位 ジャパン 1勝1敗
- 3位 025湯沢 0勝2敗

中里ライオンズ	不戦勝	×	025湯沢
ジャパン	6 - 3	×	025湯沢
中里ライオンズ	11 - 3	×	ジャパン



決勝トーナメント



個人表彰

- 最優秀選手賞 関 郁里 (魚野パイレーツ)
- 優秀選手賞 内田 直哉 (森下企業)
- 優秀選手賞 阿部 俊介 (中里ライオンズ)

第26回 町民ゴルフ大会 9月21日(水) ゴールド越後湯沢カントリークラブ

主催: 町民ゴルフ大会実行委員会 後援: 湯沢町教育委員会 湯沢町公民館

左写真は個人戦優勝
宮田 幸夫さん
右写真は団体戦優勝
チームガーラA



個人戦(新新ペリア方式)

順位	氏名
1	宮田 幸夫
2	森下 弘美
3	齊藤 豊
4	小暮 勝則
5	山口 純一
6	佐藤 譲
7	田村 正幸
8	金澤 龍太
9	池田 三枝香
10	中村 浩章

団体戦(新新ペリア方式・各チーム上位3名の平均スコア)

順位	チーム名	氏名				
1	チームガーラA	佐藤 譲	齊藤 豊	中村 浩章		
2	チームYM	森下 弘美	池田 三枝香	池田 利幸	森下 佳憲	
3	チーム金澤	金澤 龍太	柏木 正義	山本 久方	金澤 健太	



湯沢町スキーリフト等共通乗車証の発行

今シーズンも湯沢町スキー場振興協議会の協力で湯沢町スキーリフト等共通乗車証を発行します。ご希望の方は湯沢町公民館にある申込書により、お申込みください。

対象

- ① 湯沢町に住民登録がある小学生、中学生
- ② 湯沢町に住民登録がある 19 歳未満の高校生
(専門学校等の学生については、親の扶養に属する者を含みます。)
- ③ 湯沢町に住民登録がある 60 歳以上の者
- ④ 小・中学生乗車証購入者の保護者
(保護者は両親に限ります。)
- ⑤ 湯沢町に住民登録をして 1 年以上経過している者

利用期間

平成 23 年 12 月 1 日(木)～平成 24 年 4 月 1 日(日)

発行代金

- ① 小・中学生……………1 人 15,000 円
(うち、湯沢町が 5,000 円助成します。
個人負担は 10,000 円となります。)
ただし第 3 子以降(同一家族 3 人以上の申込みの場合)
……………1 人 7,500 円
(うち、湯沢町が 2,500 円助成します。
個人負担は 5,000 円となります。)
- ② 19 歳未満の高校生、60 歳以上の者………1 人 15,000 円
- ③ 保護者(両親に限る)……………25,000 円
(ただし 1 家族 2 人の場合、2 人目は 15,000 円とします。)
- ④ 一般町民……………1 人 45,000 円

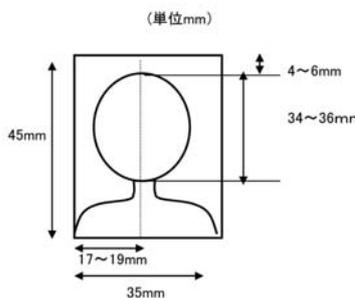
申込締切

- ▷ 1 次締切 11 月 10 日 ㊦ 【11 月 24 日から発行】
 - ▷ 2 次締切 12 月 1 日 ㊦ 【12 月 8 日から発行】
 - ▷ 3 次締切 12 月 14 日 ㊦ 【12 月 21 日から発行】
- これ以降の申込は、随時発行します。

申込方法

▷ 申込締切日までに湯沢町公民館にある申込書に必要事項を記入・捺印の上、6 か月以内に撮影した写真を 1 枚(縦 4.5 cm x 横 3.5 cm の縁なしで、正面肩口から上、無帽、無背景の証明写真とします。)を添えて、お申込みください。

▷ 一般町民の方は住民票、60 歳以上の方は住民票または住所明記の身分証明書類(保険証、運転免許証、パスポート等)も添えて、お申込ください。



引換時間

- ▷ 午前 9 時～午後 5 時(代金と引換えに発行)
ただし、土・日曜日、祝祭日、12 月 29 日～1 月 3 日は引換えできません。
- ▷ 引換えの際に、顔写真の掲示してある身分証明書(運転免許証・学生証等)を提示していただきます。

引換場所

湯沢町公民館

注意事項

- ① 乗車証は、本人以外使用できません。
- ② 不正使用、またはスキー場管理者の指示に従わない場合は乗車証を没収し、以後の発行はしません。また、発行代金の返納はしません。
- ③ 資格喪失の場合には速やかに乗車証を返納してください。また、発行代金の返納はしません。
- ④ 紛失した場合は、原則としてシーズン中の再発行はしません。
- ⑤ 乗車証利用中の傷害事故等については、湯沢町、湯沢町教育委員会、湯沢町スキー場振興協議会およびスキー場管理者は一切の責任を負いません。

申込み・問い合わせ

湯沢町公民館 ☎ 784 - 2460



日本童画の父 川上四郎記念

第16回 越後湯沢全国童画展 作品募集要項



第15回大賞
「寒中げいこ」松浦 充人

作品展は
平成24年3月3日(土)
～12日(月)

応募規定 1人2点まで。作品は未発表のものに限ります。画材は問いません。額装不要。

応募資格 高校生以上。

サイズ F10号サイズ(53.0cm×45.5cm)に限ります。

出品料 1点につき2,000円、2点の場合は3,000円。

納付方法 ・郵便局備え付け青色振込用紙にて、下記の湯沢町公民館宛に振り込んでください。
・受領証(コピー可)は出品票に添付することになりますので、なくさないようにご注意ください。
(郵便振替)口座記号番号 00520 - 6 - 40450 湯沢町公民館

応募締切 平成24年1月26日(木)(当日消印有効)

発表 平成24年2月中旬 応募者に直接通知します。

表彰	大賞……………1点 賞金50万円(買上賞)	奨励賞……………3点 賞金5万円(買上賞)
	最優秀賞……………1点 賞金25万円(買上賞)	佳作……………5点 賞金2万円(買上賞)
	優秀賞……………1点 賞金10万円(買上賞)	入選……………40点程度 入選証

審査委員 小野かおる(絵本作家・東京造形大学名誉教授)

豊口 協(長岡造形大学理事長)

村山 陽(挿絵画家)

応募方法 ・規定外のサイズでの応募については、審査対象にしません。

・出品票に所定の事項を記入し、郵便局払込用紙の受領証(コピー可)を添付のうえ、作品の裏(右下スミ)に貼ってください。出品票は、コピーまたは、同サイズの用紙使用可能です。

・作品の輸送にあたっては、折り目をつけまいまた、まるめまい包装には十分注意してください。

・輸送中の事故、破損については、一切その責任を負いません。

【作品の応募・問い合わせ】 湯沢町公民館(越後湯沢全国童画展事務局) ☎784-2460
応募要項(出品票)は、湯沢町公民館にて配布しています。

募 集 土 曜 ひ る ば

『民族楽器マンドウックを
作って鳴らそう』

振り回せばセミの声、ハンドル棒をゆっくり
回せばカエルの声が聞こえてくるよ

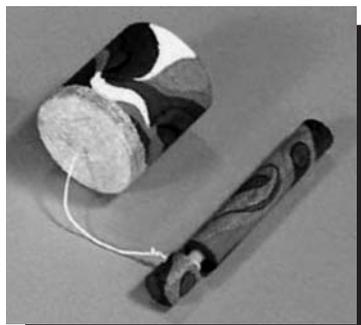
日にち 10月22日(土)

時間 午前9時30分～11時

会場 湯沢町公民館1階 研修室

対象 小学生と保護者

参加費 1人 300円



申込み 公民館窓口で申込み。
電話でも受け付けます。

締切り 10月19日(水)

問い合わせ

☎784-2460 担当: 林

四季を詠む



句会 紅山桜 季題 秋涼・新涼・秋涼し 当季雑詠

秋の戸や三味の洩れ来る屋敷街 あずまばし行き交う会釈秋涼し はや十年思いは深し敬老会 風呂上り一杯のさけ秋涼し 頬ゆるむ娘の細腰や秋祭 皺の手をかざし見つめる秋涼し 朝風呂につかる湯加減九月かな 秋涼の湖面にゆるるボートかな 豊作や稲刈おえた兄の声 心地よく足湯の風は秋すずし 粹な名の柳橋行く秋の蝶 灯明の炎ゆらゆら秋涼し	菜花 めぐみ ふじの 雄水 香葉 津	鵜外をたずね不忍盆の月 新涼や遙か向こうに獣鳴く はや秋と季語を追いかけ作句かな 新涼やそそろそよると夜気の中 秋彼岸遠くの山の墓しまう 秋涼が一日おきにやってくる 曼珠沙華紺を濃くして空に咲く 庭石の一つひとつが秋涼し 苗場山中の芝にも秋の彩 秋涼しふと見上げれば飯土山	四季 泉 澄子 昭江 理友
---	-----------------------------------	---	---------------------------

両山短歌会 十月詠草

夏の朝晴れてまぶしき光り受けサラリーマンらが坂上り来る
境内に香たちこめり大仏に祈り捧げて心やすらぐ
み社の森に輝くヒカリゴケ天然自然の妙に見惚れる
炎天の木陰に憩えばやわらかく優しい風がそよと過ぎゆく
この家がお気に召したかきりぎりす今日は厨の片すみに鳴く
この夏の異状な気候にとまどいて溜め息まじりに空を見上げる
自分史のメモを繰りつつ若き日の思い出追いて一日終りぬ
ほたる袋野道に咲けば思い出す畑より帰る母の姿を
大胆に駅舎の隅に活け置かるギガンジュームに足止めて見る
裸馬に風のごと過ぎる少年と追いゆく犬に草原広し(キルギスにて)
掘る薯のでき具合よし下り道石を避けつつ一輪車押す

高橋 ヨキ	笠松 ミツ	丸山 富美子	南雲 ミヨシ	山田 千栄子	高井 やす子	南雲 武貞
剣持 政子	鈴木 スミ子	石田 勲	牛木 三保子	石田 勲	牛木 三保子	鈴木 スミ子

ケアハウスゆざわ 十月詠草

炎天に大籠三つ梅干のしその香りは庭石の上
祝されて生まれし命ち長らえり己の感謝はとこしないまで
千年の昔を語る術あらば聞かせて給え諏訪神社の大杉
毎年の香り身にしむパーベキュー笑顔で語る生ビール片手に
「我以外皆我師」との色紙見るその意の真実汲みて生きたし

笛田 テル子	渡辺 晃	小林 八重子	荒木 智栄子	泉 昭一
--------	------	--------	--------	------

ケアハウスゆざわ 俳句

瑞祥庵生きてせまれぬ仁王像
コスモスが揺れて小蝶の舞ひつづけ
名月や故郷の復興気にかかり
時代やナルコル抜き酒を売る
初秋や稚き稲穂天を衝き
揉む紫蘇の色香に迷う梅仏

星名 甲子郎
岩館 忠治
横田 昭江

竿頭に揺らめく灯り能の人
ゆるやかにゆるやかにして盆の月
刈り残す芝生の中のねじり花
カナカナや吾が耳音を失いぬ
初秋とつなずき交わす夜風かな
暮れ灯りたどる記憶の秋まつり

渡辺 晃	小林 八重子	泉 昭一
------	--------	------

太極拳講座



年配者や虚弱体質の人でも体力に合わせて参加できます。慢性病などの治癒効果があり、老若男女の幅広い年齢層が参加できる健康法です。

日 時	10月14日～ 毎週金曜日 3月まで継続予定 13:30～15:00
対 象	16歳以上
講 師	日本武術太極拳連盟公認指導員 大平 君子氏(南魚沼市在住)
受 講 料	12/16まで(10回) 各6,250円(傷害保険料含む)
服 装	身体を締め付けず動きやすい服装
持 ち 物	室内シューズ、汗拭きタオル
定 員	各30名程度
申込締切	10月14日(金)

平成23年度 湯沢カルチャーセンター 健康講座

第3期以降参加者募集

ピラティス エクササイズ講座



身体の芯の筋力「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにし、姿勢のゆがみを整え引き締めます。腰痛・肩こり・生理痛緩和、猫背改善、リハビリにも効果的！

日 時	10月20日～ 毎週木曜日 13:30～14:30 20:00～21:00 3月まで継続予定
対 象	中学生以上
講 師	典子モダンダンススタジオ 今成 典子氏(南魚沼市在住)
受 講 料	12/22まで(9回) 各5,625円(傷害保険料含む)
服 装	体を締め付けず動きやすい服装
持 ち 物	汗拭きタオル
定 員	各30名程度
申込締切	10月19日(水)

ヨーガ講座



さまざまなポーズ、呼吸法によって免疫力、自然治癒力を高めるので、肩凝り、腰痛、冷え性、便秘、リウマチ、神経痛、不眠などに効果的！

日 時	10月11日～ 毎週火曜日 19:45～21:15 10月12日～ 毎週水曜日 13:30～15:00 3月まで継続予定
対 象	中学生以上
講 師	広池 秋子ヨーガ健康法 師範 田村ノブイ氏(南魚沼市在住)
受 講 料	12/20まで(11回)6,875円 12/21まで(10回)6,250円 (傷害保険料含む)
服 装	体を締め付けず動きやすい服装
持 ち 物	汗拭きタオル
定 員	各30名程度
申込締切	10月11日(火) 10月12日(水)

申 込 先 湯沢町総管理グループ(湯沢カルチャーセンター内) ☎ 784-1511

申込方法 カルチャーセンター窓口へ第3期分の受講料を添えて申し込み下さい。

受付時間 8:30～21:00(日曜は17:00まで)

電話申込みはできません。

詳細はお申込み時にご案内します。

講座開始後の返金はいたしません。

各講座とも10人に満たない場合は中止となることもあります。

人数に余裕がある時は途中から参加できます。その場合の参加料は700円×残回数(その期の)となります。

1回ごとの参加はできませんが、未経験者のみ1度だけ体験可能です。体験料金は700円。

3 歳児健診で むし歯ゼロのお友達



- ☆ 池田 琉那 さん (一之町) ☆ 富沢 壮 さん (石 白)
- ☆ 荒木 りお さん (堰 場) ☆ 小林 廉弥 さん (西 中)
- ☆ 鳩沢 佳歩 さん (一之町)

皆さん、むし歯にならないように、きちんと歯みがきできました。
これからも歯を大切にしてくださいね！

試合観戦ご招待



< Jリーグディビジョン1 第32節 > アルビレックス新潟 VS ガンバ大阪



- 日 時 11月19日(土) 午後2時 試合開始
- 会 場 東北電力ビッグスワンスタジアム
(Sスタンド2層目自由席)
状況により他の座席をご案内する場合があります
- 応募条件 湯沢町在住の方
- 募集人数 200名
- 応募方法 往復ハガキの往信裏面に、①11月19日G大阪 ②住所 ③氏名・年齢 ④電話番号 ⑤希望枚数(3枚まで) ⑥後援会資料請求(する・しない)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分の)住所・氏名をご記入の上、あて先に送付してください。
往復ハガキは各自でご用意ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は、抽選となります。
- 応募期限 11月4日(金)必着
- 受け渡し ・ご招待の可否を返信用ハガキでお知らせします。(11月11日(金)頃の予定)なお可否について、電話でのお問い合わせにはお答えできません。
・ご観戦する方は、返信ハガキを持参の上、東北電力ビッグスワンスタジアムのEゲート前広場にある「アルビレックス新潟後援会」テントでチケット引換え後に入場、観戦となります。
- あて先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

〔往復ハガキ記入例〕
ハガキは見開きの状態です

《 往信面 》

《 返信裏面 》

<p>往信</p> <p style="text-align: center;">9 5 0 - 0 9 5 4</p> <p style="text-align: center;">アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 御中</p> <p>11/19 G大阪</p>	<p style="text-align: center;">新潟市中央区美咲町</p> <p style="text-align: center;">2 1 10</p> <p style="font-size: small; text-align: center;">この面を内側にして折って差し出してください</p>
---	---

この面はご招待に関する重要なご案内が記載されます。
誤ってご記入頂くとご案内が差し上げられない場合がございます。
恐れ入りますが、必ず白紙のまま
まで差し出して下さい。

《 返信面 》

《 往信裏面 》

<p>返信</p> <p style="text-align: center;">9 4 9 - □ □ □ □</p> <p style="text-align: center;">後援 花子行</p> <p style="text-align: center;">(例)</p>	<p style="text-align: center;">南魚沼郡湯沢町</p> <p style="text-align: center;">11/19 G大阪 〒949- 南魚沼郡湯沢町</p> <p style="text-align: center;">後援 花子 20歳 025-78- 希望枚数(3枚まで) 後援資料請求(任意)ご 希望の方は空白部分に 希望する」とご記入ください</p> <p style="font-size: small; text-align: center;">この面を内側にして折って差し出してください</p>
---	---

必ず観戦できる方のみのご応募をお願いします。

クラブの最新情報は
『アルビレックス新潟携帯サイト』
をご覧ください。
www.albirex.co.jp/index-opp.html



問 アルビレックス新潟後援会 高谷
025-282-0011



ゆざわ情報

かわらばん

里親を探しています

8月中旬にかわいい子猫が4匹産まりました。1匹はすでに里親ができました。あと、3匹里親になっていただける方を探しています。親猫に似て、とても素直で大人しく、可愛いです。里親になって、可愛がつてくださる方はどうぞご連絡ください。

連絡先 須藤 君子(谷地)
☎784・3173



子育て手当10月定時支払

平成23年6月から9月分までの子ども手当を10月13日(木)に指定の口座に振り込みますので、ご確認ください。

問 町民課 子育て支援班 ☎784・3453

エコ・リユース&チャリティーフリマ開催

売り上げの一部を震災復興義援金とするフリーマーケットを開催します！クレープ屋さんもくるよ！

日時 10月10日(月) 体育の日
午前10時～午後3時30分
会場 湯沢カルチャーセンター アリーナ

- ・室内なので雨でも開催！
- ・アリーナ内は土足厳禁です。下駄箱がありませんので、靴は持ち歩きください。
- ・買い物用マイバッグを持参ください。

問 エコ・リユース&チャリティーフリマ実行委員
小沢 ☎789・2019

不要な冬物をご提供ください

東日本大震災発生を受けて、湯沢町では3月18日よりホテル・旅館等を利用した避難所の運営を行い、3月26日の1,055名をピークにたくさんの方の避難者を受け入れてきました。7月より新潟県の借上住宅の受付が始まり、湯沢町の避難所から町内のアパートなどへ移り生活されている方が、現在24世帯71名います。間もなく冬を迎えますが、避難者の多くは雪国での生活が初めてです。ご家庭で使わなくなったものやタンスに眠っているもので、使用可能な次の物品についてご提供をお願いします。ご提供いただける方は10月14日(金)までに湯沢町役場総務課までご連絡ください。お伺いし、確認させていただきます。

募集物品

- 石油ストーブ、ファンヒーター、電気こたつ
- 防寒着・手袋・帽子・こたつ布団など
- 子ども用スキー用品(ノルディックスキーを含む)
- 子ども用ジャンパー・オーバースボン・手袋・帽子・ゴーグルなど

普通救命講習会

南魚沼市消防本部では、11月を応急手当普及強化月間とし、3週連続で普通救命講習会を開催します。寒い季節の前に、あなたもぜひ応急手当を身に付けませんか。

日時・会場・申込・問い合わせ

11月12日(土) 午前9時～正午
南魚沼市消防署大和分署 ☎779・4600

11月19日(土) 午前9時～正午
南魚沼市消防署 ☎782・5331

11月26日(土) 午前9時～正午
南魚沼市湯沢消防署 ☎784・3377

定員 各回とも30名程度

費用 無料

その他 受講者には修了証を交付します。

どの会場も内容は同じです。ご都合の良い会場に、直接お申し込みください。

問・連絡

総務課 防災管財班 ☎784・3451



会社・法人登記事務の取扱庁が変わります
新潟地方法務局 法人登記部門

新潟地方法務局南魚沼市局が取り扱っている魚沼市・南魚沼市及び湯沢町に本店・主たる事務所等を置く会社や法人の登記事務につきましては、平成 23 年 11 月 21 日(月)から新潟地方法務局法人登記部門にて取り扱うことになりました。

なお、会社や法人の登記に係る登記事項証明書、印鑑証明書の交付事務(動産・債権譲渡登記に係る概要記録事項証明書の交付事務を含む。)については、引き続き南魚沼市局でも取り扱います。

また、土地や建物の登記事務(不動産登記事務)については、取扱いの変更はなく、今までどおり南魚沼市局で取り扱います。

問 新潟地方法務局 法人登記部門
☎ 025 - 222 - 1561

犯罪被害に遭われた方へ

南魚沼警察署

警察等では、犯罪に遭われた方々の相談や支援を行っています。一人で悩まず相談してください。

新潟県警察本部 女性被害 110 番
☎ 025 - 281 - 7890

南魚沼警察署 けいさつ相談係
☎ 025 - 770 - 0110

新潟県(県民生活課)犯罪被害者等支援総合窓口
☎ 025 - 280 - 5249

民間の相談機関 犯罪被害者支援センター
☎ 025 - 281 - 7870

違反建築物防止週間

新潟県土木部都市局建築住宅課

違反建築を未然に防ぎ、良好な市街地形成及び建築物の安全性の確保を目的として、10月11日(火)から17日(月)までの間に「違反建築物防止週間」が実施されます。この活動の一環として10月12日(水)に新潟県及び県内6市特定行政庁が建築士会等の協力を得て、一斉公開建築パトロールを実施します。実施結果は全県のデータを集計して公開されます。くわしくは、新潟県のホー

ムページをご覧ください。

問 新潟県建築住宅課 ☎ 025 - 280 - 5439

心の健康相談会

南魚沼地域振興局健康福祉環境部

眠れない、不安、閉じこもりがちだ、気持ちが沈んだり落ち込みがち、家庭内暴力、飲酒問題、お年寄りのもの忘れ、認知症などのお悩みをお持ちの方、またはそのご家族の方などに、専門医(精神科)がご相談に応じます。プライバシーは守られます。(無料ですが予約が必要です) なお、主治医のいる方は主治医の了解の上、お申し込み下さい。

日時 11月8日(火) 午後2時~4時
会場 ハローワーク南魚沼

問・申 南魚沼地域振興局健康福祉環境部
地域保健課 ☎ 772 - 8137

南魚沼・魚沼地区障がい者就職面接会

ハローワーク南魚沼

障がい者と企業の出会いの場を提供し、障がい者の雇用促進と障がい者雇用率の向上を図るため、下記のとおり「障がい者就職面接会」を開催します。

日時 10月27日(木) 午後1時30分~午後4時
(午後1時より受付開始)
会場 浦佐ホテルオカベ(南魚沼市浦佐1139)

参加企業

魚沼市・南魚沼市・湯沢町に就業場所がある事業所14社(9月22日現在で予定している数です。詳しくは、ハローワークへご確認ください。)

事前に参加申し込みが必要です。当日は履歴書を面接する分だけご持参下さい。

問 ハローワーク南魚沼 ☎ 772 - 3157

recruit 募集

ご存知ですか？「建設リサイクル」

北陸地方建設副産物対策連絡協議会

建設産業では、建設リサイクル法に基づき、再生資材として利用できる特定の建設廃棄物(コンクリートや木材、アスファルトなど)の「分別」と「リサイクル」を積極的に推進しています。しかし、一方では依然として建設廃棄物の不法投棄が見受けられます。公共工事に限らず、一般家屋の解体などの際には、業者に適正な廃棄処理を促すなど、市民の皆様におかれても、建設リサイクルの推進にご理解とご協力をお願いします。

北陸地方建設副産物対策連絡協議会

<http://www.hrr.mlit.go.jp/gijyutu/fukusanbutu/>

問 北陸地方副産物対策連絡協議会 事務局

☎ 025 - 280 - 8880

病院モニターを募集します

県立六日町病院

地域にお住まいの方から県立六日町病院の運営に関する建設的な意見・要望をお聴きし、皆さまの声を医療・患者サービスなど、より充実した病院運営に反映させるため、ボランティアによる「病院モニター」を募集します。

活動内容

病院職員との意見交換、病院見学、アンケート調査への協力など

任 期

委嘱の日から1年間(H23年12月~H24年11月)

応募資格

・原則20歳以上で病院運営に関心がありご協力いただける方

・南魚沼市内または湯沢町及びその近郊にお住まいの方

募集人員 15名程度(多数の場合選考)

謝 礼 なし

病院までの交通費を支給します(公共交通機関または自家用車利用料相当分)

応募方法

六日町病院総合受付に「病院モニター」応募用紙が用意してあります。(申し出いただければ郵送します。)直接応募箱に入れていただくか、郵送、FAXまたはEメールでの応募も可能です。応募用紙は六日町病院

のホームページ <http://www.muikamachi-hp.muika.niigata.jp/> から印刷できます。

受付期間 10月15日~11月14日

選考結果については11月下旬頃、郵送にてご連絡します。

問 〒949 - 6680 南魚沼市六日町636 - 2

県立六日町病院 経営課庶務係(平澤)

☎ 772 - 7111(内線204)FAX 772 - 7119

✉ shomuka@muikamachi-hp.muika.niigata.jp

電気事業法に基づく点検実施

県立六日町病院経営課経営係

六日町病院では、電気設備の適切な運用を図るため、次の日時に電気事業法に基づく点検を実施します。

当日は電力の使用が大幅に制限されるため、救急患者の受け入れができませんので、ご了承願います。

日時 10月9日(日) 午前8時~午後2時

問 県立六日町病院経営課経営係 ☎ 772 - 7111

赤十字救急法講習会

南魚沼市社会福祉協議会

内容 救急法講習(3日間)

日程・時間: 10月30日(日)・11月5日(土)・6日(日)
午前8:45~午後17:00まで

会場 南魚沼市塩沢公民館 研修室

料金 3,000円

締切 10月20日(木)

定員・申込 定員25名先着順。住所・氏名・生年月日とともに下記宛にお申込下さい。

その他 全時間出席で学科・実技試験合格者には日赤救急員資格を付与します。

問 南魚沼市社会福祉協議会(松井)

☎ 773 - 6911

猫の譲渡会

魚沼アニマルサポート

開催日 10月16日(日) 午後1時~3時

会 場 イオン六日町店 正面玄関脇

問 魚沼アニマルサポート 笛木美帆子

☎ 090 - 1533 - 4805

Info 情報



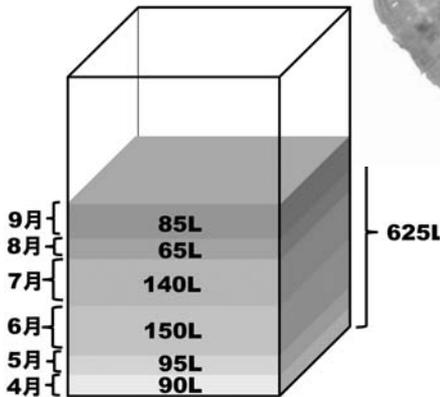
＊ノリ・ワサビ・マヨネーズ・ドレッシングが混ざってはいけません＊

10月の使用済み天ぷら油の回収は

10/11(月)～14(金) 8:30～17:00

役場・公民館の正面玄関で行います。

問 湯沢町役場 町民課
☎ 784 - 3453



9月の使用済み天ぷら油の回収では、85リットルの油を回収することができました。これからも資源のリサイクルのため、使用済み天ぷら油は捨てずに回収場所に出しましょう。

一般家庭以外の方は、森下企業株式会社に
お問い合わせください。

問 森下企業株式会社 ☎ 784 - 3371

水・天かす等の異物は取り除いてください。
必ず油の入っていた容器に入れて出してください。
(缶入り製品の場合のみペットボトル可)
容器のフタはしっかり締めてください。
設置されている回収ボックスの中に容器を立てて入れてください。

一般用家庭から排出される油が対象です。
賞味期限の切れた油も回収します。

お誕生おめでとうございます

8月31日 南雲 理太さん (田中、進一、由紀子さん)

9月7日 木下 丹奈さん (駅通司・えりさん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

9月17日 山崎 文八さん (布場、82歳)

9月18日 南雲 タツさん (滝ノ又、95歳)

9月19日 山口 弘二さん (西山、82歳)

9月22日 午前までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声訳CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

784・4111